

Сенатор по делам образования и детей, Рембертиринг 8-12, 28195 Бремен

Ответственным за воспитание

Бремен, 25.03.2019

Уважаемые родители,

27 февраля 2019 года парламент Бремена утвердил необходимые изменения Бременского закона о детских садах — теперь дети старше трехлетнего возраста смогут посещать детский сад бесплатно!

С 01.08.2019 родители детей от их полных трех лет и до поступления в школу освобождаются от уплаты взносов за детский сад. Вашему ребенку еще не исполнилось три года, то есть в учебном 2019/2020 году на Вас еще не распространяются эти изменения.

Однако мы работаем над следующим важным изменением, которое в ближайшем учебном году может затронуть и Вас.

Согласно Бременскому кодексу о взносах до сих пор расчетом и получением платы за посещение детского сада и за питание занимались сами детские сады. Начиная с учебного 2019/2020 года большее количество детских садов будет освобождено от этой административной работы. Начиная со следующего учебного года размер платы за детей, посещающих детские сады земли Бремен, а также большинство негосударственных детских садов будет устанавливаться сервисной службой по делам платы за детский сад. Деньги со счетов будет снимать главная земельная касса. Ваши детские сады наверняка уже проинформировали Вас об этом. Со всеми вопросами и сомнениями на эту тему обращайтесь, пожалуйста, к руководству Вашего детского сада.

**Внимание:** Родители, дети которых посещают детские сады родительских инициатив или находятся под присмотром частных лиц, также освобождаются от оплаты посещения детского сада с момента, когда ребенку исполнится три года и до его поступления в школу. Оплата питания и посещения ребенком детского сада до трехлетнего возраста, а также посещения продленного дня по-прежнему остается за родителями.

#### Каким образом устанавливается размер платы?

Плата по-прежнему устанавливается в зависимости от доходов родителей. Определение размера платы будет основано на информации, предоставляемой родителями о финансовой ситуации семьи.

Сотрудники сервисной службы по делам оплаты детского сада вышлют Вам в ближайшее время все необходимые для этого формуляры.

Родители, получающие социальную помощь и/или имеющие так называемый «Бременский паспорт», **по-прежнему** освобождаются от платы за посещение ребенком детского сада и за питание ребенка. Тем не менее они тоже получают почту от сервисной службы. **Этим родителям необходимо предоставить документы о размере получаемой социальной помощи и, в первую очередь, «Бременский паспорт».** Только после этого они могут быть

Für Fragen steht der  
Kita-Beitragsservice  
zur Verfügung

Hotline

0421  
361 31112

Besuchsanschrift

An der Weide 50 A, 3. OG  
28195 Bremen

Sprechzeiten

Mo, Fr: 9-12 Uhr  
Di, Do 9-15 Uhr

E-Mail

kitabbeitrag@  
performanord.bremen.de

освобождены от оплаты посещения детского сада и питания ребенка.

### **Для чего все эти новшества?**

Посещение детского сада поддерживает и развивает важные умения и навыки Ваших детей. С упразднением платы посещения детского сада земля Бремен оказывает семьям финансовую поддержку и облегчает совмещение семьи и трудовой деятельности.

Централизация оплаты посещения детских садов дает им возможность уделять больше времени своим непосредственным задачам — заботе о Ваших детях и поддержке их развития. Это еще один шаг в сторону улучшения качества работы детских садов.  
Желаю Вам удачного учебного 2019/2020 года.

С уважением,

сенатор по делам образования и детей  
др. Клаудия Богедан

**Fragen von Familien in  
Elternvereinen oder  
Kindertagespflege  
beantwortet die  
Elternbeitragsstelle**

**Hotline  
0421  
361 10304**

**Besuchsanschrift**  
An der Weide 50 A, 3. OG  
28195 Bremen

**Sprechzeiten**  
Mo – Fr 9-16 Uhr

**E-Mail**  
**elternbeitraege@  
kinder.bremen.de**  
oder  
**tagespflege@  
kinder.bremen.de**